

# Ein Versehen

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **24 (1898)**

Heft 49

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-434796>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Conrad Ferdinand Meyer

Gestorben 28. November 1898.

Verstumt ist der Schwan vom Zürichsee —  
Glanzvoller Tag versank in Todesnacht,  
Und an der Bahre, bei des Sorbeers Pracht  
Verschüchtert steht ein einsam-schönes Weib.

Doch aus den Augen blickt des Leidens Weh —  
Ein Sieger fiel hier in des Lebens Schlacht;  
Ihn hebt des ganzen Volkes Liebesmacht,  
Und bettet weich ihn unterm ersten Schnee.

Es legt zur Seite ihm das blankte Schwert  
Des edlen Geiſt's, das unentweih'te, scharfe;  
Des Gartens Edelrosen, dorndebewehrt,

Und auf den Hügel pflanzt es eine Arve,  
Von der Gebirge uralt ew'gem Herd,  
Und birgt auf ihr des Sängers gold'ne Harfe.

Dr. F. R.

### Schweizer im Auslande.

Der schweizerische Weltreisende Münchhausen (nicht zu verwechseln mit Münchhausen) erzählt uns von seinem Aufenthalte in China Folgendes:

Der Freundschaft mit einem dortigen hohen Würdenträger hatte ich es zu verdanken, dass ich mit mehreren Mandarinern und sonstigen Hohen des himmlischen Reiches der Mitte beim Vice-König Li-Hung-Tschang zum Abendthee eingeladen wurde. Der greise Gastgeber gab sich hiebei alle Mühe, seine Gäste zu unterhalten. Wie erstaunte ich aber, als derselbe in unverfälschtem Appenzeller Dialekte zu singen, zu „jodeln“ und zu „zauren“ anfing. Mein Gesicht muss wirklich den Ausdruck grösster „Baffheit“ zur Schau getragen haben, denn der Vice-König begann mich sogleich über seine fabelhaften Kenntnisse der appenzellischen Idioms aufzuklären, und erzählte mir zu meinem grenzenlosen Erstaunen, dass er von Geburt Appenzeller sei, und früher unter dem Namen Johannes Schläpfer existiert habe. Erst habe er als kleines Knäblein Vieh gehütet, und Jedermann im Dorfe kannte den kleinen Schangli. Nachher habe er es mit der Bienenzucht probiert, und von jetzt an hiess man ihn überall, wo er mit seinen Honigbüchsen hinkam, nur mehr „Hung-(Honig)-Schangli.“

Doch sein Trieb, zu wandern, und andere Länder und Menschen kennen zu lernen, führte ihn frühzeitig von der Heimat fort. Fast alle Erdteile und Länder hat er kennen gelernt, bis er sich in China naturalisieren liess. Selbstverständlich musste er seinen Namen entsprechend ändern, und so setzte er einfach die Silbe li am Ende seines Namens, die den Diminutiv bildet, nach vorn, und nannte sich Li-Hung-Tschang, unter welchem Namen das einstige arme Hirtenbublein jetzt als der mächtigste Staatsmann des himmlischen Reiches der Mitte bekannt ist.

### Die Wägerei im Alerigei.

Im Bürgerhaat Tobinum geht weiter fort das Wägen,  
Ob Laien- ob Juristentum dem Rechte dien' zum Segen.  
Ein Laie hat das Mehrgewicht, wägt man die Einzelbrocken;  
Doch mag er seine Gegner nicht, wenn sie zusammen hocken.  
Man weiß nicht wen das Jünglein dann sich neigt beim nächsten Male;  
Doch recht wird's sein, geht nur ein Mann hervor aus tiefer Schale.  
Und recht ist's auch, wird mit Verstand, wie's Männern ziemt gewogen;  
Denn Koth entehret jede Hand, aus der er kommt gelogen. X.

### Ganz unverständlich

Ist es, wie das Frauenkomitee in Bern dem Justizdepartement eine Reihe von Postulaten betr. die Gestaltung des künftigen Eherechtes zustellen kann. Mehr Recht, als die Frauen bisher in der Ehe hatten, kann ihnen doch unmöglich eingeräumt werden!

### Immerhoder Posthalterprächtete.

Liebi Mettlandlüt ond innerhodiſche Adgenossen! De Vorschlag woni en hüt z'mache ha isch en neue. I wäſſ waul, daß me sös nüz neüis z'Immerode inne will, aber ſab was i will, wär en Ruem fürs ganz Ländli. U Stärrn-w'arte müemer dane ond ſab a rächtli. So schult tür wärs nöd. Met e paar mol hunderttuſig fränggli wär dä Zauber gmacht. Z'Galle omme hüt an Profäſſer, wo de Schudente d'Schbärneguggerei zäget züt, fogär au Posthalter wör en Planet entdeckt. Jez honi mer dänkt, entweder häts viel no nöd entdeckt Planete omme und dänn chönnid mer waul o no ä Paar fende. Oder weuns ſab nöd isch, so lueget de Profäſſer alli Pöſtler för domm Haglen a. I bi au en Pöſtler ond ſab loni mer nüz as eh gſalle. I män allemil, es hüt no märg Profäſſer omme, wo uf de Post zo nüz noz wär, als öppe no zom Böde förbe. I ha gſchloffe!

### Herisauerliches.

Wir woll'n ein „ägnus“ Bähnelein,  
So siehst auf ihrem Fähnelein;  
Das Winkeln-Bruggen-Ränkelein  
Das kost' durchs Jahr manch Fränkelein,  
Das halbe Reifstündelein  
War auch ein triftig Gründelein

Zu bau'n nach eignem Plänelein  
Ein neues Schmalpurbähnelein.  
Drum bald mit ihrem Bähnelein  
Beginnt das Herisäulein,  
Den Schluß krönt dann ein Schmähselein  
Im neuen Naturhistorischen Museumlein.

### Ein Versehen.

Bei den Ordenverleihungen im Prozesse Luchini sind leider gerade die Leute übergangen worden, die sich in dieser Sache am rühmlichsten hervorgethan, nämlich die Reporter derjenigen Schweizerblätter, die in ihren Detailberichten über den „interessanten“ Mörder die Sensationslust auch des überspanntesten Schauromane verschlingenden Dienstmädchens befriedigt haben. Das Versehen könnte wohl dadurch gut gemacht werden, daß man den Betreffenden das Großkreuz eines zu schaffenden Ordens „von der höhern Moral“ umhängen würde.

### Ein Widerspruch.

Obwohl der Grütliverein Bern den Antrag betreffend Wiederaufnahme des Redaktors Moor mit 26 gegen 25 Stimmen abgelehnt hat, wird doch behauptet, der Antrag sei einstimmig abgelehnt worden.

Herr Meyer (vor Hodlers Skizzen im Landesmuseum): „Säget Sie Herr Müller, das ischt aber abscheulich, mi chönnt fast säge hodleribel!“

Herr Müller: „Aber Herr Meyer, so abspredend müend Sie nid urteile, die Sach ischt no gar nid fertig, das sind ja erscht Freske.“ —

### Stanislaus an Ladislaus.



### Liäper Bruter!

Es ist leiplich wenn ihm Ferlopungskartenmonath die fetschen plihn, wenn der Pfänderputsch fertwotet und im Gllg die Bauchpinken-Fringilla-ventris-trillern. Haargegen ist es nicht minder boe Tisch wens Chüssli-Ziechli schneit und mir die Käusen-Bett die Fringillae finis — die Endesinken kretzhänzi. Die Boesse Wirth Partle-Galli-Ahrimang noch größer wenn Ich Mich mit 1 Köz-Enten Tropfen s+g Ziger auf das Offenbänkli setze. Dieser letztern Erwärtigen institutio die mit Aufnahme der heimlichen Dinge am heißesten gibt, gäpe Ich den avant train — den Faurezug für dem pesten Galstrifere oder dem scheinsten Impertimentbrenner.

Die Boli Tische Geschävzlage ist dermalen blöſſig. Wo's auw dem opern Zärimüllli-Postſteg nur 1 Wenig 2 färgig gemetterleinet hat, hat son den Basler Nachrichten getunnereet pis auf Statelhoffen angen. Zumglück hat nachher Stadt Wehsteinen blos Gropheiden geränet. Nach aufsch-Tiger hat mich geganthiert daß 2 Radi-Kahle wo früner 1 Härz + 1 Eesele gewäſſen sind, un autre die KP wäſſchen: das People-Blatt fom Pachtel ist nämlich son Zangg-Allen her eben-Phahls via operer Müllsteg son 1 Hagelwetter heimgeſucht Worten. In Vitodurum hat 1 wo Tu ebenwals nicht gern kennst, den Boli Tischen Faſel Grind-Lich auſſen gebuht; was nit Gans Gut Forris gewäſſen ist, ist zu Heiſi gems Worten. Der Andere heißt Hoffmann. —

Sei Mir Pestens gegührt

Stanislaus,